

PUSH CARE WRIST BRACE

INTRODUCTION

Push care products provide solutions when your freedom of movement is restricted by an injury or disorder.

Your new wrist brace is a Push care product, characterised by a high level of effectiveness, comfort and quality. The Push care wrist brace offers pain relief and a greater sense of stability by means of adjustable compression.

Push care products are innovative and are manufactured for you with great care. This ensures maximum security and carefree use.

Read the product information carefully before you use the Push care wrist brace. If you have any questions, please consult your retailer or send an e-mail to info@push.eu.

PRODUCT CHARACTERISTICS

Your Push care wrist brace provides compression around the wrist, improving the sense of stability of the joint. This compression can be adjusted as needed. The wrist joint is not immobilised, leaving you sufficient freedom of movement to carry out activities. The palm of the hand is left free, to allow a proper grip.

So-called "comfort zones" of padded material have been created around vulnerable areas of the wrist. A proper anatomic fit contributes to the brace remaining in position during movement.

The brace is made of Sympress™, a high-quality, comfortable material. The use of microfibres makes the inside feel soft and keeps the skin dry. The Push care wrist brace is easy to apply and can be washed without any problem.

INDICATIONS

- Slight wrist strain
- Slight distortion
- Slight residual instability
- Mild arthrosis
- Slight rheumatoid complaints

There are no known disorders where the brace cannot or should not be worn. In the case of poor blood circulation in the limbs, a brace may cause hyperaemia. Avoid applying the brace too tightly at first. Pain is always a warning sign. If pain persists or symptoms worsen, it is advisable to consult your doctor or therapist.

DETERMINING SIZE / FITTING

The wrist brace is available in 4 sizes. Measure the circumference of the wrist as shown in the illustration on the packaging. The chart on the packaging shows the correct brace size for your wrist.

- A The correct fitting sequence is determined by the increasing molecule symbols on the wrist brace. Slide the base around the hand until it reaches the thumb. Close the first fastening around the wrist.
- B Wrap the long strap around the wrist to apply the required compression to the wrist.
- C Close the hook and loop fastener.

WASHING INSTRUCTIONS



To promote hygiene and to maximise the lifespan of the brace, it is important to wash the brace regularly, following the washing instructions.

If you intend not to use the brace for some time, it is recommended that you wash and dry the brace before storage.

Before washing, close the hook and loop fasteners to protect the brace and other laundry.

The brace can be washed at temperatures up to 30 °C, on a delicate fabric cycle or by hand. Do not use any bleaching agents.

A gentle spin-dry cycle can be used: after this, hang the brace up to dry in the open air (not near a heating source or in a tumble drier).

IMPORTANT

- Proper use of the Push brace may require diagnosis by a doctor or therapist.
- Push braces were designed to be worn on undamaged skin. Damaged skin must first be covered with suitable material.
- Optimal functioning can only be achieved by selecting the right size. Try on the brace before purchasing, to check its size. Your retailer's professional staff will explain the best way to fit your Push brace. We recommend that you keep this product information in a safe place, to consult it for fitting instructions whenever needed.
- Consult a brace specialist if the product requires individual adaptation.
- Check your Push brace before each use for signs of wear or ageing of components or seams. Optimal performance of your Push brace can only be guaranteed if the product is fully intact.
- In accordance with EU regulation 2017/745 on medical devices, the user must report any serious incident involving the product to the manufacturer and to the appropriate regulatory body in the user's country of residence.

Push® is a registered trademark of Nea International bv

PUSH CARE HANDGELENKBANDAGE

EINLEITUNG

Push care bieten Lösungen, wenn Ihre Bewegungsfreiheit durch eine Verletzung oder Erkrankung eingeschränkt ist.

Ihre neue Handgelenkbandage ist ein Push care Produkt, das sich durch hohe Wirksamkeit, Komfort und Qualität auszeichnet. Die Push care Handgelenkbandage bietet Schmerzlinderung und das Gefühl von mehr Stabilität durch einstellbaren Druck.

Push Care Produkten sind innovativ und werden mit größter Sorgfalt für Sie hergestellt. Dies gewährleistet größte Sicherheit und eine sorgenfreie Benutzung.

Lesen Sie sorgfältig die Produktinformationen, bevor Sie die Push care Handgelenkbandage verwenden. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder schicken Sie eine E-Mail an info@push.eu.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Ihre Push care Handgelenkbandage sorgt für Druck rund um das Handgelenk und verbessert so das Stabilitätsgefühl. Dieser Druck kann individuell angepasst werden. Das Handgelenk ist nicht vollständig fixiert, so dass Sie über ausreichende Bewegungsfreiheit verfügen, um Ihren Tätigkeiten nachzugehen. Die Handfläche bleibt frei, um Ihnen das Greifen zu ermöglichen.

Rund um empfindliche Stellen des Handgelenks wurden sogenannte Komfortzonen aus gepolstertem Material integriert. Eine gute anatomische Passform trägt dazu bei, dass die Bandage bei Bewegungen nicht verrutscht.

Die Bandage besteht aus Sympress™, einem hochwertigen, komfortablen Material. Die Verwendung von Mikrofasern sorgt für eine weiche Innenseite und hält die Haut trocken. Die Push care Handgelenkbandage ist leicht anzulegen und kann problemlos gewaschen werden.

INDICATIONEN

- Überlastung des Handgelenks
- Leichte Distorsion
- Leichte Restinstabilitäten
- Leichte Arthrose
- Leichte Rheumabeschwerden

Es sind keine Beschwerden bekannt, bei denen die Bandage nicht getragen werden kann oder sollte. Bei schlechter Durchblutung der Gliedmaßen kann eine Bandage zu Hyperämie führen. Vermeiden Sie es, die Bandage anfanglich zu fest anzulegen. Schmerz ist immer ein Warnsignal. Wenn der Schmerz anhält oder die Beschwerden sich verschlimmern, ist es ratsam, einen Arzt oder Therapeuten aufzusuchen.

ANMESSEN/ANLEGEN

Die Handgelenkbandage ist in 4 Größen erhältlich. Messen Sie den Umfang Ihres Handgelenks, wie auf der Packung abgebildet. Anhand der Tabelle auf der Verpackung bestimmen Sie die korrekte Bandengröße für Ihr Handgelenk.

- A Die korrekte Reihenfolge des Anlegens wird durch die zunehmenden Molekülsymbole auf der Handgelenkbandage festgelegt. Streifen Sie die Bandage über Ihre Hand bis zum Daumen. Dabei liegt der schmale Steg zwischen Daumen und Zeigefinger. Verschließen Sie den ersten Verschluss auf der Oberseite des Handgelenks.
- B Wickeln Sie nun das lange Band um das Handgelenk herum, um den erforderlichen Druck auf das Handgelenk zu erzeugen.
- C Schließen Sie den Klettverschluss.

WASCHHINWEISE



Für eine gute Hygiene und eine längere Lebensdauer der Bandage ist es wichtig, die Bandage regelmäßig zu waschen und die Waschanleitung zu befolgen.

Wenn Sie Ihre Bandage über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, empfiehlt es sich, sie vor der Lagerung zuerst zu waschen und trocknen zu lassen.

Schließen Sie vor dem Waschen den Klettverschluss, um die Bandage und die restliche Wäsche zu schützen.

Die Bandage kann bei bis zu 30 °C im Schonwaschgang oder von Hand gewaschen werden. Keine Bleichmittel verwenden.

Ein leichtes Schleuderprogramm kann angewendet werden. Hängen Sie anschließend die Bandage im Freien zum Trocknen auf (nicht in der Nähe von Heizquellen oder im Wäschetrockner trocknen).

WICHTIG

- Für die richtige Anwendung der Push Bandage kann eine Diagnose eines Arztes oder Therapeuten notwendig sein.
- Push Bandagen sind für das Tragen auf intakter Haut vorgesehen. Sollte die Haut verletzt sein, sollte sie mit einem geeigneten Mittel abgedeckt werden.
- Für eine optimale Funktion ist die Wahl der richtigen Größe entscheidend. Bitte probieren Sie daher Ihre Bandage vor dem Kauf an, um die Größe zu überprüfen. Das Fachpersonal Ihres Fachhändlers wird Ihnen erklären, wie Sie Ihre Push Bandage optimal anlegen. Bewahren Sie die Produktinformationen auf, damit Sie später die Anleitung zum Anlegen der Bandage nachlesen können.
- Wenden Sie sich an einen Spezialisten, wenn das Produkt individuelle Anpassungen erfordert.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch Ihrer Push Bandage, dass keine Abnutzung oder Alterung von Teilen oder Nähten erkennbar ist. Eine optimale Funktion Ihrer Push Bandage ist nur dann gewährleistet, wenn das Produkt vollständig intakt ist.
- Gemäß der EU-Verordnung 2017/745 über Medizinprodukte muss der Benutzer jeden schweren Vorfall im Zusammenhang mit dem Produkt dem Hersteller und der zuständigen Behörde in dem EU-Mitgliedstaat, in dem der Benutzer ansässig ist, melden.

Push® ist ein eingetragenes Warenzeichen von Nea International bv

PUSH CARE POLSBRACE

WOORD VOORAF

Les produits Push care offrent des solutions lorsque votre liberté de mouvement a été restreinte par une blessure ou par un trouble.

Uw nieuwe polsbrace is een Push care product en wordt gekenmerkt door een hoge mate van effectiviteit, comfort en kwaliteit. De Push care Polsbrace biedt pijnverlichting en een verbeterd stabiliteitsgevoel door middel van instelbare druk.

Push Care producten zijn innovatief en worden met zorg voor u gemaakt. Dit met het oog op maximale zekerheid en een zorgeloos gebruik.

Lees de productinformatie voor het gebruik van de Push care Polsbrace aandachtig door. Met eventuele vragen kunt u terecht bij uw leverancier of kunt u stellen aan info@push.eu.

PRODUCEIGENSCHAPPEN

Uw Push care Polsbrace biedt compressie rond het polsgewricht, waardoor het stabiliteitsgevoel in het gewricht wordt verbeterd. Deze compressie kunt u naar eigen behoefte instellen. Het polsgewricht wordt niet geïmmobiliseerd, waardoor u voldoende bewegingsvrijheid behoudt om uw activiteiten uit te voeren. De handpalm is vrijgelaten waardoor een goede grip behouden blijft.

Rond kwetsbare gebieden van de pols zijn zgn. comfortzones aangebracht door middel van gepolstert materiaal. De goede anatomische pasvorm bevordert het positiebehoud van de brace tijdens beweging.

De brace is vervaardigd van Sympress™, een hoogwaardig, comfortabel materiaal. Door het gebruik van microvezels voelt de binnenzijde zacht aan en blijft de huid droog. De Push care Polsbrace is eenvoudig aan te leggen en kan probleemloos gewassen worden.

INDICATIES

- Lichte overbelastingsklachten in het polsgewricht
- Lichte distorsie
- Lichte restinstabiliteit
- Lichte artrose
- Lichte reumatische klachten

Er zijn geen aandoeningen bekend waarbij de brace niet gedragen kan of mag worden. Bij een slechte doorbloeding van de ledematen kan een brace tot stuwings leiden. Leg de brace aanvankelijk niet te strak aan.

Pijn is altijd een waarschuwingstekst. Bij aanhoudende pijn of beschwerden die zich verslechteren, is het raadzaam uw behandelend arts of therapeut te raadplegen.

AANMETEN / AANLEGGEN

De polsbrace is verkrijgbaar in vier maten. Meet de omtrek van de pols zoals aangegeven in de tekening op de verpakking. In de tabel op de verpakking vindt u de juiste bracemaat behorende bij uw polsometrk.

- A De juiste aanlegvolgorde wordt bepaald door de oplopende moleculusymbolen op de brace. Schuif de basis om de hand tot deze aansluit op de duim. Sluit de eerste sluiting rond de pols.
- B Wikkel de lange band rondom de pols, zodat de juiste compressie op het polsgewricht wordt geboden.
- C Sluit het klittenband.

ONDERHOUDSVORSCHRIFT



Voor een goede hygiëne en een langere gebruiksduur van de brace is het belangrijk om de brace regelmatig te wassen en de wasinstructies te volgen.

In het geval dat u de brace een langere periode niet gebruikt, is het aan te raden de brace eerst te wassen en te laten drogen, alvorens deze op te bergen.

Sluit de klittenbanden voor het wassen ter bescherming van de brace en ander wasgoed.

De brace kan gewassen worden bij maximaal 30 °C, fne was of handwas. Gebruik tijdens het wassen geen bleekwater.

De brace mag licht gecentrifugeerd worden: hang de brace daarna in de open lucht te drogen (niet bij de verwarming of in een droogtrommel).

BELANGRIJKE INFORMATIE

- Voor een juist gebruik van uw Push brace kan een diagnose door een arts of therapeut noodzakelijk zijn.
- Push braces zijn bedoeld om op de intacte huid te dragen. Mocht de huid beschadigd zijn, dan dient de huid met een daartoe geëigend middel afgedekt te zijn.
- Voor een optimale functie is een juiste maatkeuze essentieel. Past u daarom vóór aankoop uw brace om de maat te controleren. Het vakkundige personeel van uw verkooppunt legt u uit hoe u uw Push brace optimaal aanlegt. Bewaar de productinformatie zodat u later de aanleginstructies kunt nalezen.
- Raadpleeg de vakspecialist indien het product individuele aanpassingen vereist.
- Controleer vóór elk gebruik van uw Push brace of er geen slijtage of veroudering aan onderdelen of stiknaden waarneembaar is. Een optimale functie van uw Push brace is alleen gewaarborgd indien het product volledig intact is.
- In het kader van EU verordening 2017/745 inzake medische hulpmiddelen dient de gebruiker ieder ernstig voorval in verband met het product te melden aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit in de EU-Idstaat waar de gebruiker is gevestigd.

Push® is een geregistreerde merknaam van Nea International bv

BANDAGE DE POIGNET PUSH CARE

INTRODUCTION

I prodotti Push care vous apportent des solutions lorsque votre liberté de mouvement a été restreinte par une blessure ou par un trouble.

Votre nouveau bandage de poignet est un produit Push care se caractérisant par un haut niveau d'efficacité, de confort et de qualité. Le bandage de poignet Push care soulage la douleur et offre une sensation de stabilité accrue grâce à la compression réglable.

Les produits Push care sont innovant et fabriqués pour vous avec le plus grand soin. Une sécurité maximale et une utilisation sans souci sont ainsi garanties.

Lisez attentivement les informations du produit avant d'utiliser le bandage de poignet Push care. Si vous avez des questions, veuillez consulter votre revendeur ou envoyer un e-mail à info@push.eu.

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

Votre bandage de poignet Push care exerce une pression autour du poignet, améliorant ainsi la stabilité de l'articulation. Cette pression peut être ajustée si nécessaire. L'articulation du poignet n'est pas immobilisée, ce qui vous laisse une liberté de mouvement suffisante pour effectuer vos activités. La paume de la main est libre pour permettre une bonne capacité de préhension.

Des bandes de confort en matière rembourrée ont été prévues autour des zones sensibles du poignet. Un ajustement anatomique approprié fait que le bandage de poignet reste en position quand vous êtes en mouvement.

Le bandage de poignet est fabriqué en Sympress™, une matière confortable de haute qualité. L'utilisation de microfibres donne une sensation de douceur à l'intérieur et permet à la peau de rester sèche. Le bandage de poignet Push care est facile à appliquer et se lave sans précaution particulière.

INDICATIONS

- Légères douleurs lancinantes au poignet
- Légère distorsion
- Légère instabilité résiduelle
- Arthrose modérée
- Légères douleurs rhumatoïdes

Il n'existe aucun trouble connu interdisant ou rendant impossible le port du bandage de poignet. En cas de mauvaise circulation sanguine dans les membres, un bandage de poignet peut provoquer une hyperémie. Ne serrez pas excessivement le bandage de poignet, au début.

La douleur est toujours un signal d'avertissement. Si la douleur persiste ou si les symptômes augmentent, il est recommandé de consulter votre médecin ou votre thérapeute.

DETERMINATION DE LA TAILLE / AJUSTEMENT

Le bandage de poignet est disponible en quatre tailles. Mesurez la circonférence du poignet comme le montre l'illustration sur l'emballage. Le tableau se trouvant sur l'emballage vous indique la taille qui convient à votre poignet.

- A L'ordre d'ajustement correct est déterminé par les symboles de molécule croissants sur le bandage de poignet. Glissez la base autour de la main jusqu'à ce qu'elle atteigne le pouce. Fermez la première attache autour du poignet.
- B Enroulez la longue bande autour du poignet pour exercer la pression requise sur celui-ci.
- C Fermez la fermeture à boucles et à crochets.

INSTRUCTIONS DE LAVAGE



Pour assurer l'hygiène et prolonger la durée de vie du bandage de poignet, il importe de le laver régulièrement en respectant les instructions de lavage.

Si le bandage de poignet n'est pas utilisé durant une période prolongée, il est conseillé de le laver et de le faire sécher avant de le ranger. Avant le lavage, fermez les fermetures à boucles et à crochets afin de protéger le bandage de poignet et le reste du linge.

Le bandage de poignet peut être lavé à des températures allant jusqu'à 30 °C, avec un programme pour linge délicat ou à la main. N'utilisez aucun agent de blanchissement.

Un cycle d'essorage doux peut être utilisé : ensuite, faites sécher le bandage de poignet à l'air libre (pas près d'une source de chaleur ni dans un sèche-linge).

IMPORTANT

- L'utilisation appropriée du bandage de poignet Push peut nécessiter le diagnostic d'un médecin ou d'un thérapeute.
- Les bandages de poignet Push sont prévus pour être portés sur une peau en bonne santé. Si la peau est abîmée, elle doit d'abord être recouverte d'une matière adéquate.
- Pour assurer un fonctionnement optimal, choisissez la taille de bandage de poignet adéquate. Essayez le bandage de poignet avant de l'acheter, afin de vérifier que la taille vous convient. Le personnel spécialisé de votre revendeur vous expliquera la meilleure manière de placer votre bandage de poignet Push. Nous vous conseillons de conserver ces informations, afin de pouvoir consulter à nouveau les instructions d'ajustement du bandage de poignet à l'avenir.
- Consultez un spécialiste des orthèses si le produit nécessite une adaptation individuelle.
- Vérifiez votre bandage de poignet Push avant chaque utilisation, afin de détecter tout signe d'usure ou de vieillissement des pièces ou des coutures. L'efficacité de votre bandage de poignet Push ne peut être garantie que si le produit est parfaitement intact.
- Conformément au Règlement (UE) 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux, l'utilisateur doit informer le fabricant et l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur est établi de tout incident grave relatif au produit.

Push® est une marque déposée de Nea International bv

POLSIERA PUSH CARE

INTRODUZIONE

I prodotti Push Care offrono valide soluzioni quando la vostra libertà di movimento è limitata da una lesione o da un disturbo.

La vostra nuova polsiera è un prodotto Push Care, che si contraddistingue per l'alto livello di efficacia, comfort e qualità. La polsiera Push care aiuta ad alleviare il dolore dando una sensazione di maggiore stabilità grazie alla pressione regolabile.

I prodotti Push Care sono innovativi e vengono realizzati per voi con grande cura. Ciò assicura la massima sicurezza ed un uso senza preoccupazioni.

Prima di utilizzare la polsiera Push care, vi preghiamo di leggere attentamente le informazioni sul prodotto. Per domande e/o osservazioni, vi preghiamo di rivolgervi al vostro rivenditore di fiducia o di inviare una e-mail a info@push.eu.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

La vostra polsiera Push Care esercita una compressione intorno al polso, migliorando il senso di stabilità dell'articolazione. Questa compressione può essere regolata, se necessario. L'articolazione del polso non viene immobilizzata, lasciandovi sufficiente libertà di movimento per eseguire le normali attività. Il palmo della mano è libero, per consentirvi una presa corretta.

Attorno alle aree vulnerabili del polso sono state create delle cosiddette zone di comfort di materiale imbottito. La forma anatomica corretta consente al prodotto di restare in posizione durante i movimenti.

Il prodotto è realizzato in Sympress™, un materiale confortevole di alta qualità. L'uso di microfibre rende la parte interna morbida al tatto mantenendo la pelle asciutta. La polsiera Push Care è facile da applicare e può essere lavata senza alcun problema.

APPLICAZIONI

- Dolencias distracciones del pulso
- Leggera distorsione
- Leggera instabilità
- Lieve artrosi
- Leggeri disturbi dell'artrite reumatoide

Non vi sono disturbi noti che sconsigliano l'uso del prodotto. In caso di circolazione sanguigna insufficiente negli arti, il prodotto può causare iperemia. Evitate di applicare il prodotto stringendolo troppo all'inizio. Il dolore rappresenta sempre un campanello di allarme. Se il dolore persiste o i disturbi peggiorano, è consigliabile consultare il vostro medico o il vostro fisioterapista.

COME STABILIRE LA GIUSTA TAGLIA

La polsiera è disponibile in 4 diverse taglie. Misurate la circonferenza del polso, come illustrato nella figura riportata sulla confezione. Nella tabella riportata sulla confezione potrete individuare le dimensioni corrispondenti al vostro polso.

- A La corretta sequenza di applicazione è determinata dai simboli di valore crescente stampati sulla polsiera. Fate scivolare la base intorno alla mano fino a raggiungere il pollice. Chiudete la prima chiusura intorno al polso.
- B Avvolgete la cinghia intorno al polso, per applicare la compressione desiderata al polso.
- C Chiudere la chiusura a gancio e occhio.

ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO



Per garantire l'igiene e massimizzare la durata del tutore, è importante lavarlo periodicamente attenendosi alle istruzioni per un corretto lavaggio.

Se non si intende utilizzare il tutore per un periodo di tempo prolungato, si consiglia di lavarlo e asciugarlo prima di riporlo.

Prima del lavaggio, chiudere le chiusure a gancio e occhio per proteggere il prodotto e gli altri capi da lavare.

Il prodotto può essere lavato fino ad una temperatura di 30 °C, a mano o utilizzando un ciclo per tessuti delicati. Non utilizzare alcun candeggio.

È possibile utilizzare un ciclo delicato di centrifuga: una volta terminato, stendete il prodotto ad asciugare all'aria aperta (non nelle vicinanze di una fonte di calore né nell'asciugabiancheria).

IMPORTANTE

- Per un corretto uso del prodotto Push, può essere necessaria la diagnosi di un medico o di un fisioterapista.
- I tutori Push sono destinati ad essere indossati sulla cute perfettamente integra. La cute eventualmente danneggiata dovrà essere coperta prima dell'applicazione con materiale adeguato.
- Il funzionamento ottimale del prodotto è garantito solo se della taglia giusta. Si consiglia di provare il tutore prima di acquistarlo per verificare che la taglia sia adeguata. Il personale del punto vendita è a sua disposizione per spiegarle in che modo indossare correttamente il tutore Push. Le consigliamo di custodire questa scheda informativa in un luogo sicuro così da poter leggere le istruzioni su come indossare il tutore ogni volta che lo desidera.
- Nel caso in cui il prodotto dovesse necessitare di un adattamento individuale, le consigliamo di consultare uno specialista.
- Prima di utilizzare il tutore Push, verificare sempre che non presenti segni di usura o di invecchiamento di componenti o cuciture. Le prestazioni ottimali del tutore Push sono garantite solo se il prodotto è completamente integro.
- Nel quadro del regolamento UE 2017/745 sui dispositivi medici, l'utilizzatore è tenuto a segnalare qualsiasi incidente di grave entità occorso durante l'utilizzo del prodotto al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui è residente.

Push® è un marchio registrato di Nea International bv

MUÑEQUERA PUSH CARE

INTRODUCCIÓN

Los productos Push care aportan soluciones allí en donde se ve restringida la libertad de movimientos debido a lesiones o traumatismos.

La nueva muñequera es un producto Push care caracterizado por un alto nivel de eficacia, confort y calidad. El soporte para muñeca Push care ayuda a aliviar el dolor y crea una sensación de mayor estabilidad ajustando la presión.

Los productos Push care son realmente innovadores y están fabricados para usted con un esmerado cuidado. Esto asegura el máximo de seguridad y un fácil uso.

Antes de usar la muñequera Push care, lea cuidadosamente la información del producto. Si tiene alguna duda, consulte con su distribuidor o envíe un correo electrónico a info@push.eu.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

La muñequera Push care proporciona una compresión alrededor de la muñeca que mejora la sensación de estabilidad de la articulación. Esta compresión se puede ajustar según se precise. La articulación de la muñeca no queda inmovilizada, dejándole suficiente libertad de movimiento para desarrollar sus actividades normales. La palma de la mano queda libre para que pueda coger cosas.

Alrededor de los puntos vulnerables de la muñeca se han creado zonas blandas de material acolchado. Un correcto ajuste anatómico contribuye a que la muñequera se mantenga en su posición mientras se realizan movimientos.

La muñequera está hecha de Sympress™, un cómodo material de gran calidad. El uso de microfibras proporciona una sensación suave y mantiene la piel seca. La muñequera Push care es fácil de aplicar y se puede lavar sin problemas.

INDICACIONES

- Dolencias leves por distensiones en la muñeca
- Distorsión ligera
- Inestabilidad residual leve
- Artrosis suave
- Dolencias reumatoides leves

No se conocen trastornos que impidan el uso de la muñequera. En caso de problemas de circulación en los miembros, la muñequera puede provocar hiperemia. Evite colocársela excesivamente apretada al principio.

El dolor es siempre una señal de aviso. Si el dolor continúa, es aconsejable consultar con el médico o el fisioterapeuta.

DETERMINACIÓN DEL TAMAÑO / AJUSTE

La muñequera se encuentra disponible en 4 tallas. Mida la circunferencia de la muñeca como se muestra en la ilustración. El cuadro que viene en el envoltorio muestra la talla correcta de la muñequera para su muñeca.

- A El orden de colocación correcta se establece por el aumento de los símbolos moleculares en la muñequera. Deslice la base alrededor de la mano hasta llegar al dedo pulgar. Cierre la primera fijación alrededor de la muñeca.
- B Enrosque la cinta larga alrededor de la muñeca para ejercer la compresión necesaria sobre la misma.
- C Abroche el cierre de gancho y lazo.

INSTRUCCIONES DE LAVADO



Para garantizar y optimizar la vida útil de la férula, es importante lavarla con regularidad, siguiendo las instrucciones de lavado.

Si no va a usar la férula en un tiempo, es aconsejable que la lave y la seque antes de guardarla.

Antes de proceder con el lavado, abroche los cierres de gancho y lazo para proteger la férula y otras prendas.

Se puede lavar hasta una temperatura de 30 °C en un programa de tejidos delicados o bien a mano. No emplee nunca agentes blanqueadores.

Se puede usar un centrifugado suave. Después tienda la férula para que se seque al aire (nunca cerca de una fuente de calor o con una secadora).

IMPORTANTE

- Para un correcto uso de la muñequera, solicite el diagnóstico de un médico o un fisioterapeuta.
- Los protectores Push han sido diseñados para ponérselos sobre una piel sin heridas. En caso de tener alguna herida, primero hay que proteger la piel con material adecuado.
- El rendimiento óptimo solo puede conseguirse eligiendo la talla adecuada. Pruebase el protector antes de comprarlo para asegurarse de la talla. El personal profesional de su distribuidor le explicará la mejor forma de ajustarse la férula Push. Es recomendable guardar la información de este producto en un lugar seguro, para poder consultar las instrucciones de ajuste cuando lo necesite.
- Consulte a un especialista en este tipo de productos si necesita una adaptación personal.
- Revise su férula Push cada vez que vaya a ponérsela, por si tuviera indicios de desgaste o envejecimiento de los componentes o las costuras. El rendimiento óptimo de su férula Push solo puede garantizarse si el producto está completamente intacto.
- En el marco del Reglamento (UE) 2017/745 sobre los productos sanitarios, el usuario debe informar de cualquier incidente grave relacionado con el producto al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que viva.

Push® è una marca registrata de Nea International bv

LIGADURA DE PULSO PUSH CARE

INTRODUÇÃO

Os produtos Push Care oferecem soluções quando a sua liberdade de movimentos está limitada por uma lesão ou desordem.

PUSH CARE 手首サポーター

はじめに

Push care製品は、動作の自由が怪我または障害によって制限される場合の解決策を提供します。

新しい保護手首サポーターのPush care製品は、高水準の効能と快適性と品質を特色としています。Push care手首サポーターは、痛みを和らげ、調節可能な圧力によってより大きな安定性を生み出します。

Push care製品は、革新性に富み、利用者のために細心の注意をもって作られています。これにより最大の安全性と不安のない使用が確実になります。

Push care手首サポーターを使う際には、製品情報をよく読んでください。ご質問の場合には、販売店にお問い合わせいただくか、info@push.euへ電子メールでご連絡ください。

製品特徴

このPush care手首サポーターは手首の回りに加圧を施し、関節の安定感を改善します。この加圧は、必要に応じて調節することができます。手首の関節は固定されません。利用者が活動するため十分な動作の自由を残します。また、手のひらの適切なグリップは保持されます。

パッド材を入れたいわゆる柔らかい部分は、手首の弱い部分のまわりを取り囲みます。解剖学的な整合性は、動作間に適するあるサポーターを 助けます。

サポーターは、高品質で快適な材料であるSympress™でできています。マイクロファイバーの使用で内部は柔らかく、肌をドライに保ちます。Push care手首サポーターは、使用が簡単で問題なしに洗濯することができます。

適応症

- 手首の軽い怪傷症状
- 軽度の捻挫
- 軽度の後遺不安定症
- 軽度の関節症
- 軽いリウマチ様諸症状

サポーターを着けることができないか、着けるべきではない既知の障害はありません。四肢の血液循環がよくない場合、サポーターは充血を引き起こす場合があります。始めは、サポーターをあまりきつく装着しないでください。痛みを感じたしそれは一つの警告であるとお考えください。痛みが持続するとか、症状が悪化する場合には、医師または理学療法士による診断を受けてください。

サイズの決定・装着

手首サポーターには、4つのサイズがあります。パッケージに表示された具体例のようにして手首の周囲を測ってください。パッケージ記載の表は、あなたに合うサポーターのサイズの参考になります。

A. 正しい締め具合は、サポーターのフリンジシボの増加倍合いで決まります。サポーターを手のまわりで親指に届くまですべらせてください。最初の留め具を手首のまわりで閉じます。

B. 手首を長いバンドで巻き、必要と思われる力を手首に加えて、面ファスナー・バンドを閉じます。

C. 面ファスナーを閉じます。

洗濯に関して

🧼🧴🧺🧺🧺

サポーターの衛生を保ち、寿命を最大に伸ばすには、クリーニングの指示を守って定期的にサポーターをクリーニングすることが重要です。しばらく使用するつもりがない場合には、保管する前にサポーターを洗って乾燥させることをお勧めします。

洗たくの前には、サポーターと他の洗濯物を保護するために面ファスナーを閉じてください。

サポーターは、温度30℃まで、洗濯機のデリケート洗いコースまたは手で洗濯することができます。どんな漂白剤も使わないでください。

洗濯機のゆデリケート洗い用の乾燥コースは使っても差支えはありませんが、その後、サポーターを風通しいよい場所で（熱源の近くや回転式乾燥機以外で）乾かしてください。

重要

- Pushサポーターの適正使用には、医師または理学療法士による診断を必要とする場合があります。
- Pushサポーターは、無傷の肌で着用する目的で設計されています。肌に傷がある場合には、まず適切な材料で覆う必要があります。
- 最適な機能を実現するには、適切なサイズを選択する必要があります。購入前にサポーターを試着してサイズを確認してください。販売代理店の専門スタッフが、Pushサポーターを着着する最適な方法を説明します。この製品情報は、安全な場所に保管して、装着の仕方にについて必要なときいつでも参照できるようにしてください。
- 製品に個別の調整が必要な場合には、サポーターの専門家に相談してください。
- コンポーネントや縫い目に摩擦や老化の兆候がないかどうか、使用前に毎Pushサポーターをチェックしてください。Pushサポーターの最適なパフォーマンスは、製品が全く損傷していない場合にのみ保証されます。
- 医療機器に関する印規格2017/745の枠組み内にある場合、利用者は製品に関連する重大な事故について製造業者および利用者の会社の加盟国の所管官庁に報告しなければなりません。

Push®は、オランダのNea International社の登録商標です。

ZÁPĚSTNÍ BANDAŽ PUSH CARE

ÚVOD

Výrobky Push care představují řešení tam, kde je volnost tělesného pohybu v důsledku úrazu nebo poruchy omezená.

Vaše nová zápěstní bandaž je výrobkem Push care, který je charakterizován vysokou efektivitou, pohodlností a kvalitou. Zápěstní bandaž Push care nabízí díky nastavitelnému tlaku úlevu od bolesti a pocit větší stability.

Výrobků Push care je při jejich výrobě věnována nejvyšší péče a mají moderní konstrukci. Tím je zajištěna jejich maximální bezpečnost a lze je nosit zcela bez obav.

Před použitím zápěstní bandaže Push care si dobře prostudujte informace o výrobku. Pokud máte jakékoli dotazy, obraťte se laskavě na svého prodejce nebo nám zašlete e-mail na adresu: info@push.eu.

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

Zápěstní bandaž Push care vyvíjí tlak kolem vašeho zápěstí, čímž zvyšuje pocit stability v kloubu. Tlak je možno podle potřeby upravovat. Zápěstní kloub není imobilizován, je v něm možno dostatečně volný pohyb a provozování všech činností. Dlaň je ponechána volná, čímž je umožněn správný úchop.

Kolem zranitelných míst v zápěstí byly vytvořeny tzv. zóny pohodlnosti podložního materiálu. K tomu, že bandaž zůstává během pohybu ve své poloze, přispívá správně volené anatomické tvarování.

Kolem zranitelných míst v zápěstí byly vytvořeny tzv. zóny pohodlnosti podložního materiálu. K tomu, že bandaž zůstává během pohybu ve své poloze, přispívá správně volené anatomické tvarování.

Je vyrobená z vysoce kvalitního a pohodlného materiálu Sympress™. Díky tomu, že obsahuje mikrovlnáka, je materiál uvnitř měkký a udržuje pokožku suchou. Zápěstní bandaž Push care se snadno nasazuje a lze ji bez problémů práť.

INDIKACE

- Mírně námahové obtíže v zápěstí
- Mírná distorze
- Mírná reziduální nestabilita
- Mírná artróza
- Mírně revmatoidní obtíže

Není známa žádná porucha, při které by se bandaž nedala nebo nesměla nosit. Při špatném prokrvování končetin může bandaž způsobovat hyperémii (překrvení). Zpočátku dávaje pozor, abyste bandaž příliš neuhalovali.

Bolest je vždy varovným znamením. Pokud bolest přetrvává nebo se obtíže zhoršují, je vhodné poradit se s lékařem nebo terapeutem.

STANOVENÍ SPRÁVNÉ VELIKOSTI / NASAZOVÁNÍ

Zápěstní bandaž se dodává ve 4 velikostech. Podle obrázku na obalu si změřte obvod zápěstí. Správnou velikost bandaže pro svou ruku odečtete v tabulce na obalu.

A Správné pořadí při nasazování ukazují na bandaži vznášající symboly molekul. Podklad posouvajte kolem ruky, dokud nedosáhne palce. Zapněte první zapínání kolem zápěstí.

B Pomocí neelastického pásu nastavte požadovaný tlak kolem zápěstí Ovíte si dlouhý pás kolem zápěstí na požadovanou kompresi a zapněte suchý zip. (C)

PRÁNÍ

🧼🧴🧺🧺🧺

Je důležité ortézu pravidelně práť de příslušných pokynů. Zlepšíte tak hygienu a maximálně prodloužíte životnost ortézy. Máte-li v úmyslu bandaž po nějakou dobu nepoužívat, doporučujeme ji před uložením vyprat a sušit.

Před praním zapněte suchý zip, abyste ochránili ortézu i ostatní prádlo. Bandaž se dá práť při teplotách do 30°C v režimu jemných tkanin nebo v ruce. Bělici přípravy nepoužívejte.

Lze použít jemné odstředčování. Potom bandaž nechte uschnout volně na vzduchu (nikoli poblíž zdroje tepla; rovněž ji nedávejte do bubnové sušičky).

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

- Ke správnému používání bandaže Push může být zapotřebí, aby lékař nebo terapeut nejprve stanovil diagnózu.
- Ortézy Push jsou určeny k nošení na nepoškozené pokožce. Poškozenou pokožku je třeba nejprve zakrýt vhodným materiálem.
- Optimální funkčnost je možné dosáhnout pouze při použití správné velikosti. Před nákupem si ortézu vyberte s ohledem na správnou velikost. Správné nasazení ortézy Push vám vybere odborný personál v prodejně. Doporučujeme, abyste si tyto informace o výrobku uschovali na bezpečném místě a měli tak možnost si přečíst pokyny k nasazení ortézy, kdykoli bude třeba.
- Pokud výrobek vyžaduje individuální úpravu, kontaktujte specialistu na ortézy.
- Před každým použitím ortézy Push kontrolujte, zda nejsou známky opotřebení či stárnutí materiálu jednotlivých součástí nebo švů. Ortéza Push poskytuje správnou funkci, pouze pokud není výrobek žádným způsobem poškozen.
- V rámci nařízení EU 2017/745 o zdravotnických prostředcích musí uživatelé ohlásit jakoukoli závažnou nežádoucí příhodu týkající se produktu výrobcí a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém užíváte sídli.

Push® je registrovaná známka společnosti Nea International bv

ORTEZA NADGARSTKA PUSH CARE

WPROWADZENIE

Produkty Push care oferują rozwiązania dla problemów związanych z przewlekłymi bólami pourazowymi.

Orteza nadgarstka Push care jest produktem charakteryzującym się wysoką skutecznością, jakością oraz dającym wygodę pacjentowi. Orteza nadgarstka Push care pomaga w łagodzeniu bólu, a dzięki regulowanemu stopniowi ucisku daje poczucie większej stabilności. Produkty Push care są innowacyjne i wytworzone z niezwykłą dokładnością. Zapewnia to swobodę ruchów przy zachowaniu maksymalnego bezpieczeństwa.

Przed użyciem ortęzy nadgarstka Push care należy uważnie przeczytać informacje dotyczące tego produktu. W razie pytań proszę kontaktować się ze sprzedawcą lub wysłać wiadomość na adres e-mail: info@push.eu.

OPIS PRODUKTU

Orteza nadgarstka Push care zapewnia ucisk wokół nadgarstka, co zwiększa poczucie stabilności całego stawu. Ucisk ten można dostosowywać w miarę potrzeb. Nadgarstek nie jest całkowicie unieruchomiony, co zapewnia wystarczającą swobodę ruchów pozwalającą na wykonywanie różnych czynności. Aby umożliwić chwyatanie przedmiotów, spodnia część dłoni pozostaje nieskrępowana. W szczególności wrażliwych miejscach nadgarstka znajdują się tzw. strefy komfortu wykonane z miękkiego materiału. Odpowiednie dopasowanie anatomizmem sprawia, że ortęza pozostaje na swoim miejscu nawet podczas ruchu.

Orteza jest wykonana z wysokiej jakości tworzywa Sympress™, które zapewnia komfort noszenia. Zastosowanie mikrowłókien sprawia, że jej wewnętrzna strona jest miękka, a znajdująca się pod nią skóra nie poci się. Ortezę nadgarstka Push care łatwo się zakłada i można ją bez trudu prać.

WSKAZANIA

- Lekkie nadwyrężenie nadgarstka
- Lekkie skrepcenie
- Lekka niestabilność resztkowa
- Lekka artroza
- Lekkie dolegliwości reumatoidalne

Nie są znane żadne schorzenia, które stanowiłyby przeciwwskazanie do używania ortęzy. W przypadku słabego krążenia krwi w kończynach ortęza może spowodować przekrwienie. Na początku stosowania należy unikać zbyt cięsnego dopasowania ortęzy.

Ból jest zawsze sygnałem ostrzegawczym. W przypadku utrzymywania się dolegliwości bólowych lub ich nasilenia należy zgłosić się do lekarza lub rehabilitanta.

WYBÓR ROZMIARU/ DOPASOWANIA

Orteza nadgarstka jest dostępna w 4 rozmiarach. Zmiercz obwód nadgarstka w sposób pokazany na ilustracji na opakowaniu. Właściwy rozmiar ortęzy można znaleźć w tabeli na opakowaniu.

A Właściwa kolejność zakładania określona jest przez rysunek oznaczający na ortęzie. Wsuń ortęzę na rękę, aż dojdzie do kciuka. Zapnij pierwsze mocowanie wokół nadgarstka.

B Owini drugi pasek wokół nadgarstka, aby zastosować odpowiedni ucisk na nadgarstek.

C Zapnij mocowania rzepowe.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRANIA

🧼🧴🧺🧺🧺

Aby zapewnić odpowiedni poziom higieny i wydłużyć okres używalności ortęzy, należy ją regularnie prać, przestrzegając odpowiednich instrukcji. Jeśli planujecie nie używać ortęzy przez pewien czas, należy ją wyprać i wysuszyć przed odożeniem do przechowywania.

Aby ochronić ortęzę i pozostałe rzeczy, przed praniem zapnij mocowania na rzepy.

Prac w pralce w programie dla tkanin delikatnych lub ręcznie w temperaturze nie przekraczającej 30 °C. Nie stosować wybielaczy.

Można zastosować delikatne odwirowanie. Po wypraniu produkt należy suszyć na wolnym powietrzu (nie przy użyciu suszarki ani w pobliżu grzejnika).

Egy óvatos centrifuga programot használhat: ezután akassza fel a rögzítőt, hogy a szabad levegőn száradjon (ne hőforrás közelében vagy szárítógéppben).

WAŻNE!

- Właściwe korzystanie z ortęzy może wymagać porady lekarza lub rehabilitanta.
- Ortezy Push są przeznaczone do noszenia na nieuszkodzonej skórze. Uszkodzoną skórę należy najpierw zabezpieczyć odpowiednim materiałem.
- Optymalne funkcjonowanie można osiągnąć tylko poprzez wybór odpowiedniego rozmiaru. Przed zakupem należy przymerzyć ortęzę w celu dopasowania rozmiaru. Profesjonalny personel sprzedawcy wskaze najlepszy sposób dopasowania ortęzy Push. Zalecamy przechowanie tych informacji o produkcie w bezpiecznym miejscu, aby w razie potrzeby można było się z nimi zapoznać przed ponownym użyciem.
- Jezeli produkt wymaga indywidualnego dopasowania, należy skonsultować się ze specjalistą zajmującym się ortezami.
- Każde użycie ortęzy Push powinno być poprzedzone sprawdzeniem, czy nie pojawiły się przetarcia jej elementów lub szwów. Optymalne działanie ortęzy Push może być zagwarantowane tylko wtedy, kiedy produkt jest w pełni nienaruszony.
- Az Európai Parlament és a Tanács (EU) orvostechnikai eszközökről szóló 2017/745 rendelete szerint a felhasználók jelentenie kell a gyártó, illetve a felhasználók lakóhelye szerinti jogállás felelős hatóságá felé a termékkel kapcsolatos minden súlyos váratlan eseményt.

Push® jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Nea International bv

PUSH CARE CSUKLÓRÖZGÍTŐ

BEVEZETÉS

A Push care termékék megoldást kínálnak, ha az Ön mozgásának szabadságát egy sérülés vagy rendellenesség korlátozza.

Az Ön új csuklórögzítője egy olyan Push care termék, melyet magas szintű hatékonyság, kényelem és minőség jellemez. A Push care csuklórögzítő fájdalomcsökkentést, valamint az állítható nyomás révén nagybó stabilitást biztosít.

A Push care termékék innovatívak, és a legnagyobb gondossággal készülték az Ön részére. Ez elősegíti a legnagyobb biztonságot és a gondtalan használatot.

A Push care csuklórögzítő használatá előtt gondosan olvassa el a termékajánlókat. Amennyiben bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon viszonteladójához, vagy küldjön e-mailt az info@push.eu címre.

TERMÉKJELLEMZŐK

Az Ön Push care csuklórögzítője kompressziót biztosít a csukló körül, megnövelve az ízület stabilitásának érzését. A kompresszió beállítható a kívánt mértékre. A csuklóízület nincs immobilizálva, elegendő mozgásszabadságot hagyva Önnek a tevékenységek elvégzéséhez. A tenyer szárazon van hagyva, ezáltal lehetővé válik a megfelelő fogás.

Kiprámazott anyagból úgynevezett komfort zónákat alakítottunk ki a csukló sérülékeny területei körül. A pontos anatómiai helyeskedés hozzájárul ahhoz, hogy a rögzítő a mozgás során a illetőnek maradjon.

A rögzítő Sympress™-ből, egy jó minőségű, kényelmes anyagból készül. A mikroszálak használatá a belső részt lágy tapintásúvá teszi, és szárazon tartja a bőrt. A Push care csuklórögzítőt könnyű használni, és minden probléma nélkül mosható.

JAVALLATOK

- Enyhe megerőtetéssé panaszok a csuklóban
- Enyhe torzítás
- Enyhe visszamaradt instabilitás
- Enyhe arthrosis
- Enyhe reumás panaszok

Nincs olyan ismert rendellenesség, amelynek fennállása esetén a rögzítőt nem lehet vagy nem ajánlatos viselni. Csökkent vérellátású végtagok esetében a rögzítő vérbőszéget okozhat. Kezdetben ne húzza túl szorosa a rögzítőt.

A fájdalom mindig figyelmeztető jel. Amennyiben a fájdalom nem múlik, vagy a panaszok rosszabbodnak, ajánlatos felkeresnie kezelőorvost.

A MÉRET MEGHATÁROZÁSA / ILSZKEDÉS

A csuklórögzítő 4 méretben kapható. Mérje meg a csukló körfogatát, amit azt a csomagon lévő ábra mutatja. A dobozon lévő táblázat mutatja az Ön csuklójának megfelelő rögzítő méretét.

A A megfelelő illeszkedésű sorozat növekvő jelekkel van meghatározva a csukló rögzítőh. Húzza a rögzítőt a kézre, míg az el nem éri a hüvelykujjat. Rögzítse az első pántot a csukló körül.

B Tekerje körbe a hosszú pántot a csukló körül, mellyel megfelelően nyomást gyakorol a csuklóra.

C Rögzítse a tépőzárat.

TISZTÍTÁSI ELŐIRÁSOK

🧼🧴🧺🧺🧺

A higiénikus használat érdekében és a rögzítő maximális élettartamának eléréséhez a mosásra vonatkozó utasításokat betartva rendszeresen mossa ki a rögzítőt.

Használat előtt ellenőrizze, hogy védje a rögzítőt és a többi szennyeest. A rögzítő legfeljebb 30°C-on mosható, lágy textíli programmal vagy kézzel. Ne használjon fehérítőt.

Egy óvatos centrifuga programot használhat: ezután akassza fel a rögzítőt, hogy a szabad levegőn száradjon (ne hőforrás közelében vagy szárítógéppben).

FONTOS

- A Push rögzítő megfelelő használatához orvos diagnózia szükséges.
- A Push rögzítő csak sértetlen bőrfelületen használhatóak. A rögzítők használatá előtt a sérült bőrfelületet megfelelő anyaggal kell fedni.
- A rögzítő akkor működik a leghatékonyabban, ha a megfelelő méretet választja. Vásárlás előtt próbálja fel a rögzítőt, és ellenőrizze a méretét. A Push rögzítő felhelyezésének módját a viszonteladó szakértői személyzet ismerteti Önnek. Javasoljuk, hogy ezt a termékajánlókatól tárolja biztonságos helyen, hogy szükség esetén megtekinthesse a felhelyezésre vonatkozó utasításokat.
- Ha a termék egyéni átalakítást igényel, keressen fel a rögzítőkkel foglalkozó szakembert.
- Használat előtt minden alkalommal ellenőrizze, hogy a Push rögzítő részein vagy varrásán nem látszanak-e kopás vagy az előregedés jelei. A Push rögzítő csak akkor tud optimális teljesítményt nyújtani, ha a termék teljesen sértetlen.
- Az Európai Parlament és a Tanács (EU) orvostechnikai eszközökről szóló 2017/745 rendelete szerint a felhasználók jelentenie kell a gyártó, illetve a felhasználók lakóhelye szerinti jogállás felelős hatóságá felé a termékkel kapcsolatos minden súlyos váratlan eseményt.

A Push® a Nea International bv regisztrált védjegye

PUSH CARE-HANDLEDSSTÖD

INLEDNING

Push care-produkterna tillgodoser dina problem när din rörelsefrihet är begränsad eller en olycka eller en rubbing.

Ditt nya handledsstöd är en Push care-produkt. Karakteristiskt för Push care-produkterna är högrgradig effektivitet, komfort och kvalitet. Push care-handledsstödet ger smärtlindring och en känsla av ökad stabilitet genom att trycket kan ökas eller minskas.

Push care-produkterna är innovativa och tillverkas med stor omsorg. Det säkerställer maximal säkerhet och bekvämmerslös användning.

Läs produktinformationen noggrant, för du bruger Push care-handledsstöden. Hvis du har nogen spørgsmål, kan du kontakte forhandleren eller sende en e-mail til info@push.eu.

PRODUKTKARAKTERISTIKA

Ditt handledsstöd bringar ett tryck kring handleden som ger dig en ökad känsla av stabilitet i leden. Du kan ställa in trycket efter behov. Handleden blir inte fixerad utan du har tillräcklig rörlighet kvar för att kunna utföra dina vanliga sysslor. Handflatan är helt fri så att du kan gripa ordentligt om saker.

Så kallade komfortzoner, med dämpande material, har byggts upp kring de känsligaste delarna av handleden. Korrekt anatomisk passform bidrar till att hålla kvar stödet på plats när du rör på dig.

Stödet är tillverkat av Sympress™ - ett komfortabelt material av hög kvalitet. De mikrofibrer som används ger en mjuk innersida och håller dessutom huden torr. Push care-handledsstödet är enkelt att sätta på sig och lätt att tvätta.

INDIKATIONER

- Lette sträckningsproblem i handleden
- Småre snedvridning
- Begränsad restinstabilitet
- Mild artros
- Begränsade reumatoida problem

Det finns inga kända rubbningar för vilka stödet inte ska eller bör användas. Vid dålig blodcirkulation i lemmarna kan ett stöd ge upphov till hyperemi. Undvik att ha stödet för hårt spänt i början.

Smärte är alltid en varningssignal. Hvis smerten vedbliver, eller symptomerne forværes, bør du konsultere din læge eller behandler.

BESTÅELSE/TILPASNING

Handledsstödet finns i fyra olika storlekar. Mät handledens omkrets. Se illustrationen på förpackningen. Välj ett stöd av rätt storlek med hjälp av tabellen på förpackningen.

A Rätt påtagningsssekvens framgår av de små symbolerna på handledsstödet. Skjut underdelen över handen tills stödet fastnar i tunneket.Förslut det första fästet runt handleden.

B Linda det långa bandet runt handleden för att bringa rätt tryck mot handleden och stäng sedan kardborrbandet upptill. (C)

TVÄTTANVISNINGAR

🧼🧴🧺🧺🧺

För hygienens skull och för att förlänga stödets livslängd är det viktigt att du tvättar stödet regelbundet och att du följer tvättanvisningarna.

Om du inte ska använda stödet under en längre period rekommenderar vi att du först tvättar stödet och låter det torka, innan du lägger undan det Stäng kardborrbandsförlutningen innan du tvättar stödet för att skydda både det och den övriga tvätten.

Stödet kan tvättas vid temperaturer på upp till 30 °C – aningen med ett program för känsliga material eller för hand. Använd inte blekmedel.

Lättare centrifugering är OK. Häng sedan stödet på tork – helst utomhus (hång det inte nära en värmekälla och torka det inte i en torktumlare).

VIKTIGT

- Korrekt användning av Pushstödet kan kräva diagnos av en läkare eller terapeut.
- Push braces ska bäras på intakt hud. Om huden är skadad måste den först läckas över med något lämpligt medel.
- Push-bandager er designet til at blive anvendt på ubeskadiget hud. Beskadiget hud skal først dækkes med et passende materiale.
- Bandagens optimale funktionsdygtighed kan kun opnås ved at vælge den rigtige størrelse. Prøv bandagen, før du køber den, for at kontrollere størrelsen. Faglitter personale hos forhandleren kan forklare, hvordan du bedst tilpasser Push-bandagen. Vi anbefaler, at du gemmer denne produktvejledning, så du senere kan konsultere tilpasningsanvisningerne efter behov.
- Konsulter en specialist i bandager, hvis produktet kræver individuel tilpasning.
- Kontroller Pushstödet varje gång du ska använda det med avseende på eventuella tecken på slitage eller föråldring av delar och sömmar. Det är bara om Pushstödet är i helt felfritt skick som du får optimal prestanda.
- Inom ramen för EU-förordning 2017/745 om medicintekniska produkter ska användaren rapportera om alla allvarliga tillbud i samband med produkten, både till tillverkaren och till den behöriga myndigheten i den EU-medlemsstat där användaren har sitt säte.

Push® är ett registrerat varumärke av Nea International bv

PUSH CARE-HÅNDELEDSBANDAGE

INLEDDNING

Push care-produkter tilbyder løsninger, når din bevægelsesfrihed er begrænset af en skade eller en lidelse.

Din nye håndledsbandage er et Push care-produkt, kjennetegnet av høy effektivitet, komfort og kvalitetsniveau. Push care-håndledsbandagen giver smertelindring og en følelse af ekstra stabilisering af knæet vha. det justerbare tryk.

Push care-produkter er nyskabende og fremstilles med stor omhu. Herved garanteres maksimal sikkerhed og problemfri brug.

Læs produktvejledningen grundigt, før du bruger Push care-håndledsbandagen. Hvis du har nogen spørgsmål, kan du kontakte forhandleren eller sende en e-mail til info@push.eu.

PRODUKTBESKRIVELSE

Push care-håndledsbandagen skaber et tryk rundt om håndledet, hvilket øger følelsen af stabilitet i ledet. Dette tryk kan justeres efter behov. Håndledet immobiliseres ikke, og der er tilstrækkelig bevægelsesfrihed til, at du kan udføre forskellige aktiviteter. Håndfladen er fri, så du kan tage rigtigt fat om ting.

Der er såkaldte komfortzoner i polstret materiale omkring de sårbare steder på håndledet. Den korrekte anatomiske pasform medvirker til, at bandagen holdes på plads, når du bevæger dig.

Bandagen er fremstillet af Sympress™, et behageligt materiale i høj kvalitet. Brugen af mikrofibre gør indersiden blød og holder huden tør. Push care-håndledsbandagen er let at anvende og kan uden problemer vaskes.

INDIKATIONER

- Mindre belastningsmerter i håndledet
- Mindre forvridning
- Mindre postoperativ instabilitet
- Mild artrose
- Mindre reumatoide smerter

Der er ingen kendte lidelser, ved hvilke bandagen ikke kan eller bør anvendes. I tilfælde af dårligt blodløb i lemmerne kan en bandage forårsage hyperæmi. Undgå at sætte bandagen for stramt på i begyndelsen.

Smerte er altid et advarselstegn. Hvis smerten vedbliver, eller symptomerne forværes, bør du opskele legen eller bandasjsten.

STØRRELSE/TILPASNING

Håndledsbandagen findes i 4 størrelser. Mål omkredsen af håndledet som vist på illustrationen på pakken. Tabellen på pakken viser den korrekte størrelse for en bandage til dit håndled.

A Den korrekte tilpasningsrækkefølge kan ses på de tiltagende håndledssymboler på håndledsbandagen. Træk hoveddelen op om hånden, indtil den når tommelfingeren.Luk den første lukning om håndledet.